

دعوه الى انتخاب لجنة شعبيه جديده
يسرني أن أدعوكم مره اخرى للمشاركة في انتخاب لجنة شعبيه جديده في
منطقه شمال ال. **Schöneberg**.
كل شخص مقيم في هذه المنطقه لديه الآن الفرصه لكي يصبح عنصرا فاعلا فيها
لقد قامت اللجنة الشعبية خلال العامين الماضيين بعمل مثمر وجيد و قد حان الان
الوقت لانتخاب لجنة جديده في شمال **Schöneberg**
ولهذا فاننا ندعوكم للمشاركة في التجمع الشعبي حيث يمكنكم الادلاء بأصواتكم أو الترشح لعضوية اللجنة
ينعقد التجمع الشعبي لانتخاب الاعضاء عن أهالي المنطقه
يوم الثلاثاء الموافق **30. 10.2012** الساعة السادسة مساء
**in der Mensa der Sophie-Scholl-Oberschule,
Pallasstraße 27 (Eingang zur Bücherei)**

يسعدني اذ كان لديكم الاستعداد للعمل في اللجنة الشعبية او المشاركة في انتخاب أعضائها فنحن نبحث عن اشخاص يريدون الاهتمام
بهذه المنطقه و ان يكونوا عناصر فعالة فيها
اننا بحاجة الى دعمكم و مساعدتكم فكما كانت المشاركة كبيرة كلما زادت قوة اللجنة و تكونوا انتم بدوركم ممثلين افضل لتمثيل
والناس **Schöneberg** كعضو في هذه اللجنة تستطيع ان تشارك في اتخاذ القرارات الاستراتيجية لما فيه خير للمنطقه
الذين يعيشون في شمال ال
كما ان العمل في اللجنة يمنحك الفرصه للاطلاع على كيفية عمل مديرية المنطقه و المحافظه .على التواصل معهم و مع المسؤولين
في البلدية
تتكون اللجنة الشعبية في اغليبيتها من ممثلين عن اهالي المنطقه اضافة لممثلين عن بعض المؤسسات العاملة في هذه المنطقه
للحصول على مزيد من المعلومات حول الانتخابات و مديرية المنطقه يمكنكم زيارة مكتب المديرية

VorOrtBüro des Quartiersmanagementes in der Pallasstraße 5,
Tel.: 23638-585 oder 23638-586, email: QM@AG-SPAS.de oder auf
www.schoeneberger-norden.de

في طبعتها القادمة والتي تصدر في شهر اكتوبر وتوزع على الجميع
مجانا سوف تتناول صحيفة "Schöneberger Morgen"
عمل اللجنة الشعبية بشكل مفصل
يشرفني ان ارحب بكم شخصيا في **30-10-2012** في مطعم مدرسة
Sophie-Scholl-Oberschule

مع اخلاص التحيات
عضوة المجلس البلدي
Sibyll Klotz

Wir bedanken uns für die Übersetzung ins Arabische bei Herrn Moussa Issa (Mitglied im Quartiersrat Schöneberger Norden).